

A wireless speaker quick start guide

Welcome

Congratulations on your purchase of this Acoustic Research Elite Series speaker, the ultimate in massive wireless sound. This guide takes you through the steps to get set up.

Instructions en fran	çais'	7
Instrucciones en es	pañol1	3

Getting to know Bluetooth

Bluetooth wireless is a quick and easy way to connect a smartphone to a speaker or a headset. There are basically two steps to making Bluetooth work.

PAIRING:

The two devices get to know each other.



CONNECTING:

The two devices do something together (like play music).

This guide takes you through the steps to get started.



1

Unpack

Make sure the following items came in this package.

- Wireless Speaker
- Speaker Cover
- 3.5mm AUX In Cable

2 Power the speaker

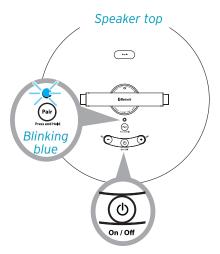
Plug the speaker's built-in power cord into a working outlet or surge protector.



3 Turn the speaker on

Press the $On/Off \circlearrowleft$ button on the top of the speaker to turn it on.

The **Pair** light on the top of the speaker blinks blue.



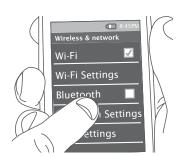
4 Enable Bluetooth on your device

If it isn't already on, turn on the Bluetooth function of your device.

Notes:

Make sure the left **Pair** light on the top of the speaker is blinking. (If it isn't, press and hold the **Pair** button on the top of the speaker until the speaker gives an audio signal.)

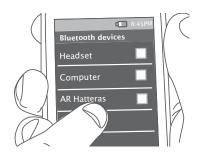
If you've previously paired a different Bluetooth device with this speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, press and hold the **Pair** button on the speaker until the speaker gives an audio signal.



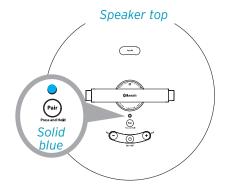
5 Select AR Hatteras from the list of devices

Select **AR Hatteras** from the list of Bluetooth devices available.

Notes: If you don't see **AR Hatteras** in the list of Bluetooth devices on your phone, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu. The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.



The speaker gives an audio signal when it's finished connecting to your smartphone. The **Pair** light on the top of the speaker turns solid blue.



6 Start playing music on your device

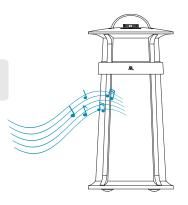
Start playing music on your Bluetooth device.

Note: Make sure your device's volume is set to at least 75%.



The speaker starts streaming your music wirelessly.

To control the volume, press the + and - buttons on top of the speaker, or use the volume controls on your Bluetooth device.



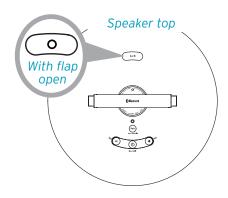
Bluetooth Wireless Connection Tips

- · Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the speaker's **Aux In** jack when you're trying to use Bluetooth.
- The Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the speaker, move closer to it.
- If your device asks you for a password to connect, use "0000".

Using the AUX input

Use the audio cable included with this speaker to connect the audio output from your device to the **Aux In** audio input on the top of the speaker (you'll need to open the rubber flap protecting the jack). The speaker automatically switches to the **Aux In** audio. The **Pair** light on the top of the speaker turns white.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **Aux In** jack.



Using the built-in lighting

This Elite Series wireless speaker offers two modes of adjustable lighting, to suit different settings and situations.

Dimmer Mode provides adjustable area lighting.

Music Pulse Mode provides a visible pulse to your music, with light that accompanies the beat.

The speaker's lighting is controlled via the **AREA LIGHT ADJUSTMENT** dial on top of the speaker.

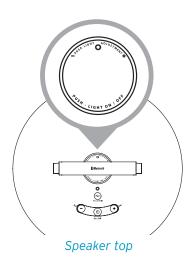
To turn on the light: press the dial once.

To adjust the light: turn the dial.

To use Music Pulse Mode: press the dial a second

time. Then start playing music.

To turn the light off: press the dial a third time.



Tour of the Elite Series wireless speaker

Top

Pair indicator shows the connection status of the speaker.

Solid blue means the speaker is connected via Bluetooth.

Fast blinking blue means the speaker is ready to pair via Bluetooth.

Slow blinking blue means the speaker is reconnecting via Bluetooth.

Solid white means an audio cable is plugged into the **Aux In** jack.

On/Off button turns the speaker on and off.

Pair button initiates pairing with a Bluetooth device.

Volume - and **+** buttons increase or decrease the volume of the speaker's audio.

Aux In jack lets you connect directly to the speaker to listen to an audio source.

AREA LIGHT ADJUSTMENT lets you set the speaker's built-in light to Dimmer Mode or Music Pulse Mode.

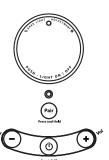
To turn on the light: press the dial once.

To adjust the light: turn the dial.

To use Music Pulse Mode: press the dial a second time. Then start playing music.

To turn the light off: press the dial a third time.







haut-parleur sans fil guide de démarrage rapide

Bienvenue

Toutes nos félicitations pour l'achat de ce hautparleur Série Elite de Acoustic Research offrant les capacités inégalées et imposantes d'un son sans fil. Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.

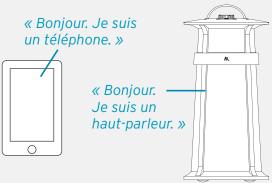
English instructions	1
Instrucciones en español1	3

Familiarisation avec Bluetooth

La liaison sans fil Bluetooth est une solution rapide et facile pour connecter un téléphone intelligent à un haut-parleur ou à un casque d'écoute. Il y a deux étapes fondamentales pour faire fonctionner Bluetooth.

APPARIEMENT:

Les deux appareils apprennent à se connaître.



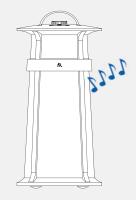
CONNEXION:

Les deux appareils font quelque chose ensemble (comme diffuser de la musique).

Ce guide présente les étapes permettant de commencer à utiliser le produit.









Déballer

Assurez-vous que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.

- Haut-parleur sans fil
- Housse du haut-parleur
- Câble AUX IN de 3,5 mm

2 Alimentation du haut-parleur

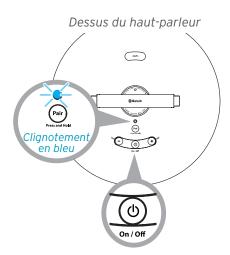
Branchez le cordon d'alimentation intégré du haut parleur dans une prise sous tension ou dans un parasurtenseur.



3 Allumer le haut-parleur

Appuyez sur le bouton **On/Off** 0 situé sur le dessus du haut-parleur pour l'allumer.

Le voyant Pair situé sur le dessus du hautparleur clignote en bleu.



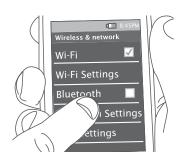
4 Activer la fonction Bluetooth sur l'appareil

Si la fonction Bluetooth de l'appareil n'est pas encore activée, activez-la.

Remarques:

Vérifiez que le voyant **Pair** situé sur le dessus du haut-parleur clignote. (S'il ne clignote pas, appuyez sur le bouton Pair située sur le dessus du haut-parleur et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le haut-parleur émette un signal audio.)

Si un autre appareil Bluetooth a été apparié antérieurement au haut-parleur, celui-ci, lorsqu'il est allumé, essaie automatiquement de se reconnecter à cet appareil. Si vous désirez apparier un nouvel appareil, appuyez sur le bouton **Pair** sur le haut-parleur et maintenez-le appuyé jusqu'à ce qu'il émette un signal sonore.



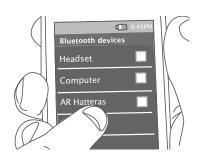
5 Sélectionner AR Hatteras sur la liste des appareils

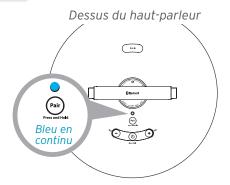
Sélectionnez **AR Hatteras** sur la liste des appareils Bluetooth disponibles.

Remarques : si **AR Hatteras** ne s'affiche pas sur la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone, sélectionnez « Scan » sur le menu Bluetooth du téléphone.

Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire concernant l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des instructions spécifiques.

Le haut-parleur émet un signal sonore lorsque la connexion à votre téléphone intelligent est terminée. Le voyant **Pair** situé sur le dessus du haut-parleur devient bleu en continu.





6 Démarrer la lecture de musique sur l'appareil

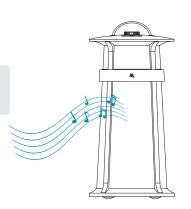
Démarrez la lecture de musique sur l'appareil Bluetooth.

Remarque : Veiller à régler le volume de votre appareil à 75 % au minimum.

Le haut-parleur diffuse la musique en continu grâce à sa connexion sans fil.

Pour contrôler le volume, appuyez sur les boutons + et - situés sur la partie supérieure du haut-parleur, ou utilisez les commandes de volume sur votre appareil Bluetooth.





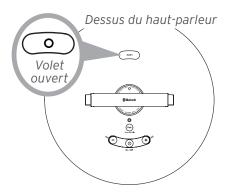
Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre appareil est activée.
- Vérifiez que rien n'est branché dans la prise **Aux In** du haut-parleur lorsque vous essayez d'utiliser Bluetooth.
- La connexion sans fil Bluetooth dispose d'une portée d'environ 10 m (33 pi). Cependant, cette portée peut varier en fonction d'autres facteurs, tels que l'agencement de la pièce, le matériau des murs, les obstacles, la performance Bluetooth de l'appareil, etc. En cas de problème de connexion avec le haut-parleur, se rapprocher du haut-parleur.
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se connecter, utiliser « 0000 ».

Utilisation de l'entrée auxiliaire AUX

Utilisez le câble audio inclus avec ce haut-parleur pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio **Aux In** située sur le dessus du haut-parleur. (il sera peut-être nécessaire d'ouvrir le volet en caoutchouc qui protège la prise) Le haut-parleur passe automatiquement à audio Aux In. Le voyant **Pair** sur le dessus du haut-parleur devient blanc.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth, débranchez le câble de la prise **Aux In** du haut-parleur.



Utilisation de la fonction intégrée d'éclairage

Ce haut-parleur sans fil de la série Elite offre deux modes d'éclairage réglables adaptés à des contextes et des environnements différents.

Le mode Dimmer (tamisé) permet un éclairage réglable selon l'endroit.

Le mode Pulse ajoute une pulsation visible à la musique car l'éclairage suit le rythme de la musique.

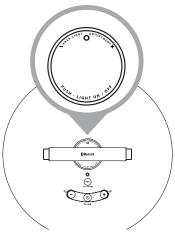
L'éclairage du haut parleur est contrôlé par l'intermédiaire du cadran **AREA LIGHT ADJUSTMENT** situé sur le dessus du haut-parleur.

Pour régler l'éclairage : appuyez sur le cadran une fois.

Pour régler l'éclairage : tournez le cadran.

Pour utiliser le mode Music Pulse : appuyez sur le cadran une deuxième fois. Ensuite il suffit de lancer la lecture de musique.

Pour éteindre l'éclairage: appuyez sur le cadran une troisième fois.



Dessus du haut-parleur

Présentation du haut-parleur sans fil Série Elite

Dessus

Le voyant **Pair** indique l'état de connexion du haut-parleur.

Bleu en continu indique la connexion du haut-parleur via Bluetooth.

Clignotement rapide bleu indique que le haut-parleur est prêt pour l'appariement via Bluetooth.

Clignotement lent bleu indique la reconnexion du haut-parleur via Bluetooth.

Blanc en continu indique lorsqu'un câble audio est branché dans la prise Aux In.

Le bouton **On/Off** permet d'allumer ou d'éteindre le haut-parleur.

Le bouton **Pair** démarre l'appariement avec un appareil Bluetooth.

Les boutons **Volume -** et + baissent ou augmentent le son du haut-parleur.

La prise **Aux In** permet la connexion directe au haut-parleur pour écouter une source audio.

AREA LIGHT ADJUSTMENT permet de régler la fonction d'éclairage intégrée du hautparleur, Mode « **Dimmer** » ou mode « **Music Pulse** ».

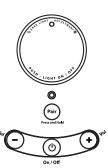
Pour activer l'éclairage : appuyez sur le cadran une fois.

Réglage de l'éclairage: tourner le cadran.

Pour utiliser le mode Music Pulse : appuyez sur le cadran une deuxième fois. Ensuite

il suffit de lancer la lecture de la musique.

Pour désactiver l'éclairage : appuyez sur le cadran une troisième fois.





A altavoz inalámbrico guía de inicio rápido

Bienvenido

Felicidades por su adquisición de este altavoz de la Serie Elite de Acoustic Research, lo último en sonido masivo inalámbrico. Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.

English instructions	1
Instructions en français	7

Lo que usted debe saber sobre Bluetooth

Bluetooth inalámbrico es una forma rápida y fácil de conectar un teléfono inteligente a un altavoz o un auricular. Básicamente, hay dos pasos para hacer que éste funcione.

SINCRONIZACIÓN:

Los dos dispositivos se conocen entre sí.



CONEXIÓN:

Los dos dispositivos hacen algo conjuntamente (tal como reproducir música).

Esta guía lo lleva a través de los pasos para poder comenzar.







Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

- Altavoz inalámbrico
- Cubierta del altavoz
- Cable AUX in de 3.5 mm

2 Alimentación del altavoz

Enchufe el cordón de alimentación integrado en el altavoz en un tomacorriente de pared o protector contra sobretensiones.



3 Cómo encender el altavoz

Oprima el botón **On/Off O** ubicado en la parte superior del altavoz para encenderlo.

La luz indicadora Pair en la parte superior del altavoz parpadea en color azul.



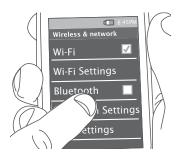
4 Active la función Bluetooth en su dispositivo

Si aún no está encendido, active la función de Bluetooth de su dispositivo.

Notas

Asegúrese que la luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz esté parpadeando. (De lo contrario, oprima y no suelte el botón **Pair** ubicado en la parte superior del altavoz hasta que el altavoz emita un sonido.)

Si anteriormente sincronizó un dispositivo Bluetooth diferente con este altavoz, el altavoz intentará automáticamente reconectarse a ese dispositivo cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a un nuevo dispositivo, mantenga oprimido el botón **Pair** del altavoz hasta que el altavoz emita un sonido.

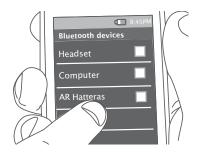


5 Seleccione AR Hatteras en la lista de dispositivos

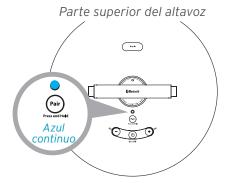
Seleccione **AR Hatteras** en la lista de dispositivos de Bluetooth disponibles.

Notas: Si no aparece **AR Hatteras** en la lista de dispositivos Bluetooth en su teléfono, seleccione "Scan" en el menú de Bluetooth de su teléfono.

El proceso de activación de Bluetooth y de la conexión varía según el dispositivo. Consulte el manual del usuario del dispositivo para obtener información adicional e instrucciones específicas.



El altavoz emite un sonido cuando termina de sincronizar y conectarse al teléfono inteligente. La luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz se enciende de color azul continuo.



6 Comience a reproducir música en su dispositivo

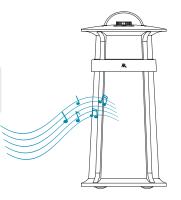
Comience a reproducir música en su dispositivo Bluetooth.

Aviso: Asegúrese que el volumen de su dispositivo está ajustado al menos a un 75%.



El altavoz canaliza la música inalámbricamente.

Para controlar el volumen, oprima los botones + y - en la parte superior del altavoz, o utilice los controles de volumen en su dispositivo Bluetooth.



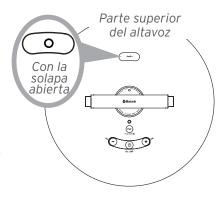
Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- · Asegúrese que la función Bluetooth del dispositivo esté activada.
- Asegúrese que no haya nada acoplado al conector **Aux In** del altavoz cuando esté intentando utilizar Bluetooth.
- La conexión inalámbrica Bluetooth funciona a un alcance de aproximadamente 33 pies (10 metros). Sin embargo, este alcance puede variar dependiendo de otros factores, tales como el diseño de la habitación, el material de las paredes, obstáculos, el desempeño de Bluetooth de su dispositivo, etc. Si tiene problemas para conectarse con el altavoz, acérquese más.
- Si su dispositivo le solicita un código para conectarse, utilice "0000".

Uso de la entrada AUX

Use el cable de audio incluido con este altavoz para conectar la salida de audio de su dispositivo a la entrada de audio **Aux In** ubicada en la parte superior del altavoz (tal vez necesitará abrir la solapa de goma que protege al conector). El altavoz cambia automáticamente a la señal de audio Aux In. La luz indicadora **Pair** en la parte superior del altavoz se enciende de color blanco continuo.

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector **Aux In** del altavoz.



Uso de la luz integrada

El altavoz inalámbrico de la Serie Elite ofrece dos modos de ajuste de la iluminación, para adaptarse a diferentes ambientes y situaciones.

El modo de atenuación ofrece iluminación que se ajusta al área.

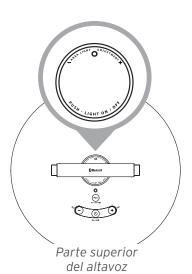
El modo de modulación de pulso brinda un pulso visible a su música, con iluminación que acompaña el ritmo.

La iluminación del altavoz se controla a través del disco selector **AREA LIGHT ADJUSTMENT** en la parte superior del altavoz.

Para encender la luz: oprima el disco selector una vez.
Para ajustar la luz: gire el disco selector.

Para usar el modo de modulación de pulso: oprima el disco selector una segunda vez. Enseguida comience a reproducir música.

Para apagar la luz: oprima el disco selector una tercera vez.



Recorrido del altavoz inalámbrico de la Serie Elite

Parte superior

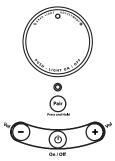
La luz indicadora Pair muestra el estado de conexión del altavoz.

Azul continuo significa que el altavoz está conectado a través de Bluetooth.

Parpadeo rápido en color azul significa que el altavoz está listo para la sincronización a través de Bluetooth.

Parpadeo lento en color azul significa que el altavoz está reconectando a través de Bluetooth.

El color blanco continuo significa que un cable de audio está acoplado al conector Aux In.



El botón **ON/OFF** enciende y apaga el altavoz.

El botón **Pair** inicia la sincronización con un dispositivo de Bluetooth.

Los botones **Volume -** y + incrementan o disminuyen el volumen de sonido del altavoz.

El conector **Aux In** le permite conectarse directamente al altavoz para escuchar una fuente de audio.

AREA LIGHT ADJUSTMENT le permite ajustar la luz integrada del altavoz en modo de atenuación o de modulación de pulso.

Para encender la luz: oprima el disco selector una vez.

Para ajustar la luz: gire el disco selector.

Para usar el modo de modulación de pulso: oprima el disco selector una segunda vez. Enseguida comience a reproducir música.

Para apagar la luz: oprima el disco selector una tercera vez.

Important Information for Acoustic Research AWSHTB

HE EXCLAMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

For PLUGGABLE EQUIPMENT, the socket-outlet shall be

The apparatus shall not be exposed to dripping or

splashing or placed near objects filled with liquids.

Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or

table specified by the manufacturer, or sold with the

WARNING: Please refer the information on exterior

8. Protect the power cord from being walked on or

10. Refer all servicing to qualified service personnel.

before installing or operating the apparatus.

unused for long periods of time.

normally, or has been dropped.

Do not use this apparatus near water.

be placed on the apparatus.

manufacturer

installed near the equipment and shall be easily accessible

No naked flame sources, such as lighted candles, should

Only use attachments/accessories specified by the

apparatus. When a cart or rack is used, use caution when

moving the cart/apparatus combination to avoid injury

bottom enclosure for electrical and safety information

pinched particularly at plugs, convenience receptacles.

and the point where they exit from the apparatus.

9. Unplug this apparatus during lightning storms or when

Servicing is required when the apparatus has been

damaged in any way, such as power-supply cord or

plug is damaged, liquid has been spilled or objects

have fallen into the apparatus, the apparatus has

been exposed to rain or moisture, does not operate



WITHIN THE TRIANGLI ANGEROUS OLTAGE" INSIDE THE

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN CAUTION: TO REDUCE THE

TRIANGLE IS A DO NOT REMOVE COVER (OF BACK). NO USER-SERVICEABLE IMPORTANT PARTS INSIDE, REFER NSTRUCTIONS SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

THE PRODUCT SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT



WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

Important Safety Instructions

- 1. Read these instructions
- 2. Keep these instructions 3. Heed all warnings.
- 4. Follow all instructions.
- 5. Clean only with dry cloth.
- 6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.



This is class II equipment designed with double or reinforced insulation so it does not require a safety connection to electrical earth (US: ground).



Plugging in for power

AC OUTLET POWER SUPPLY: 100-240 V ~ 50/60 Hz



The AC power plug is polarized (one blade is wider than the other) and only fits into AC power outlets one way. If the plug will not go into the outlet completely, turn the plug over and try to insert it the other way. If it still does not fit, contact a qualified electrician to change the outlet, or use a different one. Do not attempt to bypass this safety feature.

Care and Maintenance

- · Always use a soft cloth to clean the speaker and transmitter. Never use any product containing alcohol or other solvents as they may damage the surface.
- Use caution when plugging the power transformers in an AC outlet to avoid the risk of electric shock.
- If the speaker are used outside on a deck or patio, make sure you take them indoors in the event of a rainstorm to
- Do not operate or store the system in extreme temperatures (32°F/0°C ~ 122°F/50°C).

- 1.Read these instructions All the safety and operating instructions should be read before this product is operated
- 2. Keep these instructions The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3. Heed all warnings All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow all instructions All operating and use instructions should be followed.
- 5. Do not use this apparatus near water The appliance should not be used near water or moisture – for example, in a wet basement or near a swimming pool, and
- 6.Clean only with dry cloth.
- 7.Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacture's
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 8. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
- 10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- 12. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of
- 13. Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of
- 14. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been
- 15. WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
- 16.WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
- 17. WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 18. WARNING: The mains plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 19. This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to



- 20- This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a
- Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel
- The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.
- 21- 🛣 Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Important Information for Acoustic Research AWSHTB

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE



RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN CAUTION: TO REDUCE THE

THE LIGHTNING FLAS AND ARROWHEAD RISK OF ELECTRIC SHOCK. WITHIN THE TRIANGLI DO NOT REMOVE COVER (OR IS A WARNING SIGN BACK). ALERTING YOU OF NO USER-SERVICEABLE "DANGEROUS PARTS INSIDE. REFER VOLTAGE" INSIDE THE SERVICING TO QUALIFIED PRODUCT. SERVICE PERSONNEL.

HE EXCLAMATION IMPORTANT

POINT WITHIN THE RIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU O INSTRUCTIONS **ACCOMPANYING** THE PRODUCT.

Æ

SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT

WARNING: TO PREVENT FIRE OR **ELECTRICAL SHOCK HAZARD. DO NOT EXPOSE** THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

Important Safety Instructions

- . Read these instructions.
- 2. Keep these instructions.
- 3. Heed all warnings.
- 4. Follow all instructions. 5. Clean only with dry cloth.
- 6. Do not block any ventilation openings. Install in
- accordance with the manufacturer's instructions. 7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

For PLUGGABLE EQUIPMENT, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible. Do not use this apparatus near water.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing or placed near objects filled with liquids. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

WARNING: Please refer the information on exterior bottom enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.

- 8. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 9. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



This is class II equipment designed with double or reinforced insulation so it does not require a safety connection to electrical earth (US: ground).

Plugging in for power

AC OUTLET POWER SUPPLY: 100-240 V ~ 50/60 Hz



The AC power plug is polarized (one blade is wider than the other) and only fits into AC power outlets one way. If the plug will not go into the outlet completely, turn the plug over and try to insert it the other way. If it still does not fit, contact a qualified electrician to change the outlet, or use a different one. Do not attempt to bypass this safety feature.

Care and Maintenance

- · Always use a soft cloth to clean the speaker and transmitter. Never use any product containing alcohol or other solvents as they may damage the surface.
- Use caution when plugging the power transformers in an AC outlet to avoid the risk of electric shock.
- If the speaker are used outside on a deck or patio, make sure you take them indoors in the event of a rainstorm to prevent possible damage.
- Do not operate or store the system in extreme temperatures (32°F/0°C ~ 122°F/50°C).

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Industry Canada Regulatory Information

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Industry Canada Regulatory Information

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B) CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Product Information

Keep your sales receipt to obtain warranty parts and service and for proof of purchase. Attach it here and record the

serial and model numbers in case you need them. These numbers are located on the product.
Model No.:
Purchase Date:
Dealer/Address/Phone:

12 Month Limited Warranty

VOXX Accessories Corporation (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product along with any accessories included in the original packaging is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the Company at the address shown below. Do not return this product to

This Warranty is not transferable and does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. The warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to costs incurred for the installation, removal or reinstallation of the product.

The warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident or exposure to moisture. This warranty does not apply to damage caused by an AC adapter not provided with the product, or by leaving non-rechargeable batteries in the product while plugged into an AC outlet.

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY, MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

U.S.A.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADA: Audiovox Return Center. c/o Genco. 6685 Kennedy Road. Unit #3 Door 14. Mississauga Ontario L5T 3A5

Information importante pour Acoustic Research AWSHTB

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

BIEN LIRE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE



DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT L'UTILISATEUR 'UN DANGER LI À LA PRÉSENCE D'UNE « TENSION DANGERFIISE » INTÉRIFUR DE 'APPARFII.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE ANNEAU ARRIÈRE), AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À 'INTÉRIEUR, CONFIEZ LES RÉPARATIONS À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE SOUS/À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL

AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE

MISE EN GARDE POINT D'EXCLAMATION DANS LE TRIANGLE EST UNE MISE EN GARDE AVERTISSANT 'UTILISATEUR DE LA PRÉSENCE D'INSTRUCTIONS IMPORTANTES **ACCOMPAGNANT** CET APPAREIL.

Pour l'ÉQUIPEMENT ENFICHABLE, la prise secteur doit être installée près de l'équipement et être facilement accessible. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau. L'appareil ne doit être exposé ni à un égouttement ni à des

éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être près de l'appareil. Aucune source de flamme nue, comme une chandelle allumée.

N'utilisez que les accessoires spécifiés par le fabricant.

ne doit être déposée sur l'appareil.

N'utilisez qu'avec le chariot, support, trépied, crochet ou table spécifiée par le fabricant ou vendue avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, portez attention lorsque vous déplacer le chariot et l'appareil pour éviter les blessures dues au

AVERTISSEMENT: Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité figurant au bas du boîtier (extérieur) RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE. N'EXPOSEZ avant d'installer ou d'utiliser l'appareil.

Instructions de sécurité importantes

PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

- 1. Lire ces instructions.
- 2. Conserver ces instructions.
- 3. Respecter tous les avertissements. Suivre toutes les instructions.
- 5. Nettover seulement avec un chiffon sec.
- 6.Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
- 7. Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (amplificateurs, par exemple) qui produisent de la chaleur.
- 8. Protéger le cordon d'alimentation de manière à ne pas marcher dessus ni le pincer, surtout au niveau de la fiche, de la prise ou de la sortie du cordon de l'appareil. 9. Débrancher cet appareil pendant les orages électriques
- ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- 10. Confier l'entretien de l'appareil à un technicien agréé. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation, ou la fiche, est endommagé(e), si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des obiets sont tombés sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.



Cet appareil de classe II est doté d'une isolation double ou renfermée et ne requiert pas de mise à la terre de sécurité.

ALIMENTATION COURANT ALTERNATIF: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Branchement



La prise de l'appareil est polarisée (une des fiches est plus large que l'autre) et ne peut s'enclencher que d'une seule façon dans une prise de courant alternatif. Si la prise n'est pas complètement insérée dans la prise murale, retournez la prise et essayez de l'insérer dans l'autre sens. Si elle ne rentre toujours pas, contactez un électricien agréé pour changer la prise ou utilisez une autre prise. N'essayez pas de contourner cette mesure de sécurité.

Entretien et maintenance

- Toujours utiliser un chiffon doux pour nettover le haut-parleur et l'émetteur. Ne jamais utiliser un produit qui contient de l'alcool ou d'autres solvants, car il risque d'endommager la surface.
- Faire preuve de prudence lors du branchement des transformateurs dans une prise de courant alternatif, afin d'éviter les risques de choc électrique.
- Si les haut-parleurs sont utilisé à l'extérieur, sur une terrasse ou sur un patio, veiller à les rentrer à l'intérieur en cas d'orage pour éviter de les endommager.
- Ne pas utiliser ou entreposer le système à des températures extrêmes (32 °F/0 °C ~ 122 °F/50 °C).

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas provoguer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage recu, y compris le brouillage susceptible de provoguer un fonctionnement indésirable.

Remarque : cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision. ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision.

Attention: les changements ou les modifications effectuées qui ne sont pas expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir de l'équipement.

Avertissement d'expositions à des radiations RF

Cet équipement doit être installé et utilisé conformément aux instructions qui l'accompagnent et l'antenne ou les antennes utilisé(e)s pour cet émetteur doivent être installées de facon à assurer un espacement d'au moins 20 cm par rapport à toute personne et ne doivent pas être au même endroit qu'un autre émetteur ou qu'une autre antenne ni fonctionner conjointement. Les instructions d'installation de l'antenne et les conditions de fonctionnement de l'émetteur qui respectent les exigences d'exposition aux radiofréquences doivent être communiquées aux utilisateurs finaux et aux installateurs.

Information sur la réglementation d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Information sur la réglementation d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Déclaration IC sur l'exposition aux radiations : cet équipement est conforme aux limites d'exposition stipulées par IC pour un environnement non contrôlé

Le mot servant de marque et les logos de Bluetooth® sont des marques déposées et sont la propriété de Bluetooth SIG. Inc. et toute utilisation de telles marques par VOXX Accessories Corporation est effectuée sous licence. Toutes les autres marques de commerce et dénominations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Information sur le produit

Conserver la facture comme preuve d'achat, ainsi que pour obtenir des pièces et toute réparation couverte par la garantie. Attacher la facture ici et inscrire le numéro de série et de modèle comme référence en cas de besoin. Ces numéros se trouvent sur le produit. Juméro de modèle

ıuvı	nero	ue	modele	

Date d'achat:

Adresse/téléphone du revendeur :

Garantie limitée de 12 mois

VOXX Accessories Corporation (l'Entreprise) garantit à l'acheteur au détail d'origine de ce produit que si, dans les 12 mois suivant la date d'achat d'origine, ce produit ou l'une quelconque de ses pièces, sous réserve d'utilisation et de conditions normales, présente un ou des défauts de matériau ou de fabrication, ce ou ces défauts feront l'objet d'une réparation ou d'un remplacement (à la discrétion de l'Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d'œuvre. Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des termes de la présente garantie, le produit, avec tous les accessoires inclus dans l'emballage d'origine, doit être livré à l'Entreprise avec preuve de couverture de garantie (par exemple preuve d'achat datée), une spécification du ou des défaut(s) et les frais de transport payés d'avance, à l'adresse indiquée ci-dessous. Ne pas retourner ce produit chez le revendeur.

La présente garantie ne peut pas être transférée et ne couvre pas les produits achetés, réparés ou utilisés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l'élimination de l'électricité statique ni du bruit produits de façon externe, ni les frais encourus pour l'installation, l'enlèvement ou la réinstallation du produit.

La garantie ne s'applique pas à tout produit ou toute pièce du produit qui selon l'avis de l'Entreprise, a subi des dommages suite à une altération, une installation incorrecte, une manipulation incorrecte, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l'humidité. Cette garantie ne s'applique pas à des dommages causés par un adaptateur c.a. qui n'est pas fourni avec le produit ou lorsque les piles rechargeables ont été laissées dans le produit alors qu'il était branché à une prise secteur (c.a.). L'ÉTENDUE DE LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉS CI-DESSUS ET, EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR LE PRODUIT.

La présente garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité expresse. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. TOUTE ACTION POUR VIOLATION DE TOUTE GARANTIE MENTIONNÉE DANS LES PRÉSENTES, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE PRÉSENTÉE DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS L'ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D'UN QUELCONQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT. Aucune personne ni aucun représentant n'est autorisé à assumer pour l'entreprise une quelconque responsabilité autre que celle exprimée dans les présentes en relation avec la vente de ce produit.

Certaines juridictions n'autorisent pas de limites quant à la durée d'une garantie implicite ou quant à l'exclusion ou à la limitation de dommages indirects ou consécutifs; les limitations et exclusions indiquées dans les présentes pourraient donc ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également bénéficier d'autres droits qui varient selon l'État, de province à État, selon la province.

États-Unis: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADA: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5

Información Importante para Acoustic Research AWSHTB

IMPORTANTE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

FAVOR DE GUARDAR ESTO PARA UNA REFERENCIA FUTURA



RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO NO ARRIR PRECAUCIÓN: PARA

EVITAR EL RIESGO DE

LA PARTE POSTERIOR).

CHOQUE ELÉCTRICO. NO

DENTRO NO HAY PARTES

REFIERA EL SERVICIO A

PERSONAL TÉCNICO

CALIFICADO.

EL SÍMBOLO DEL RELÁMPAGO TERMINADO EN FLECHA DENTRO DE UN TRIÁNGUI O EQUILÁTERO ADVIERTE AL LISUARIO DE LA PRESENCIA DE "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO

EL SÍMBOLO DE ADMIRACIÓN DENTRO DEL REMIJEVA I A CURIERTA (O TRIANGULO ES UN SIGNO DE ADVERTENCIA QUE REQUIERAN SERVICIO ALERTÁNDOLE DE POR PARTE DEL USUARIO. INSTUCCIONES IMPORTANTES QUE ACOMPAÑAN AL PRODUCTO.

VEA LAS MARCAS EN LA PARTE INFERIOR / POSTERIOR DEL PRODUCTO

ADVERTENCIA: PARA EVITAR PELIGRO ADVERTENCIA: Por favor, consulte la información en el cierre inferior exterior sobre seguridad eléctrica y seguridad DE CHOQUE ELÉCTRICO O INCENDIO. NO EXPONGA ESTE antes de instalar o manejar el aparato. PRODUCTO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.

Importantes Instrucciones de Seguridad

- 1. Lea estas instrucciones.
- 2. Guarde estas instrucciones.
- 3. Preste atención a todas las advertencias.
- 4. Acate todas las instrucciones.
- 5. Limpie sólo con un trapo seco.
- 6. No obstruya ningún orificio de ventilación. Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- 7. No instale cerca de fuentes térmicas, como radiadores. reguladores de calefacción, cocinas y otros aparatos que generen calor (incluidos los amplificadores).

Para EQUIPO ENCHUFABLE, el conector-tomacorriente debe instalarse cerca del equipo y ser de fácil acceso.

No use este aparato cerca del agua.

El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicadura, ni colocarse cerca de objetos que contengan líquidos.

Ninguna fuente de fl ama abierta, tal como velas encendidas. deberá colocarse sobre el aparato.

Use solamente accesorios/aditamentos especificados por el

Use solamente con el carro, soporte, trípode, consola, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se utiliza un carro, tenga precaución al mover la combinación de carro/aparato para evitar lesión ocasionada por volcadura.

ADVERTENCIA: Por favor, consulte la información en el

- 8. Proteja el cable de alimentación de modo que no resulte pisado ni aprisionado, especialmente en el enchufe, la caja de contacto y el punto por donde sale del aparato.
- 9. Desenchufe este aparato en caso de tormentas o de lapsos prolongados de inactividad.
- 10. Solicite al personal técnico calificado todo tipo de mantenimiento del producto. Es necesario darle mantenimiento al aparato si ha sido averiado de alguna forma, por ejemplo, si se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, si se le ha derramado algún líquido encima, si han caído objetos en su interior, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se ha dejado caer.

Este es un equipo clase II diseñado con doble aislamiento o refuerzo de manera que no requiera una conexión de seguridad a tierra eléctrica (EE.UU.: tierra).

FUENTE DE ALIMENTACIÓN CA: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz

Conexión a la red



La toma de alimentación CA está polarizada (una de las clavijas es más ancha que la otra) y solo encaja en la toma de alimentación CA en un sentido. Si la clavija no encaja completamente en el enchufe, dé la vuelta a la clavija e insértela de la otra forma. Si sigue sin encajar, póngase en contacto con un electricista calificado para que cambia el enchufe o utilice uno distinto. No intente puentear este dispositivo de seguridad.

Cuidado v Mantenimiento

- Siempre utilice un paño suave para limpiar el altavoz y el transmisor. Nunca utilice productos que contengan alcohol u otros solventes ya que estos podrían ocasionar daños a la superficie.
- Tenga precaución al enchufar los transformadores de potencia en un tomacorriente de CA para evitar el riesgo de choque eléctrico.
- · Si se utiliza el altavoz en una terraza o patio, asegúrese de almacenarlo en el interior en caso de tormentas para evitar
- No utilice ni almacene el sistema en condiciones de temperaturas extremas (32ºF/0ºC ~ 122ºF/50ºC).

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1) Este dispositivo no debe causar interferencia y 2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquélla que puede causar un funcionamiento no deseado.

Aviso: Este equipo ha sido probado, y se consideró que cumple con los límites de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con las especificaciones de la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para

las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si su equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede averiguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregirla mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Atención: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por VOXX Accessories Corporation podrían anular la autoridad del usuario conferida para utilizar este equipo.

Advertencia sobre Exposición a Radiofrecuencias (RF)

Este equipo debe instalarse u operarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. La(antena(s) utilizada(s) con este transmisor debe(n) instalarse de modo de proporcionar una distancia de separación mínima de 20 cm de todas las personas y no debe colocarse u operarse conjuntamente con otra antena o transmisor. Los usuarios finales y los instaladores deben recibir instrucciones de instalación para la antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer los requisitos de exposición a radiofrecuencias.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

Este dispositivo cumple con la Sección RSS-210 de las Normas de la Industria Canadiense para productos exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones; 1) este aparato no debe causar interferencia y 2) este aparato debe aceptar toda interferencia, incluida aquélla que puede causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Declaración IC de exposición a la radiación: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por IC para un entorno no controlado.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de VOXX Accessories Corporation se hace bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres de marcas son aquellas de sus respectivos dueños.

Información sobre el Producto

Guarde el recibo como prueba de su compra y preséntelo para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantía. Anéxelo aquí y anote los números de serie y de modelo para referencia en caso necesario. Estos números se encuentran en el producto

mero de modelo:	ci pi oddotoi	
,	mero de modelo:	
tribuidor/Dirección/Teléfono:	ha de Compra:	
	tribuidor/Dirección/Teléfono:	

Garantía Limitada de 12 Meses

VOXX Accessories Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto junto con cualquier accesorio suministrado en el empaque original se entregarán con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a la Compañía a la dirección indicada abajo. No devuelva este producto al Distribuidor.

Esta Garantía no es transferible y no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no incluye la eliminación de estática o ruidos generados externamente, ni los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación del producto.

Esta garantía no aplica a ningún producto o pieza que, sea opinión de la compañía, haya sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o exposición a la humedad. Esta garantía no aplica a daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto, o por dejar instaladas baterías no recargables en el producto mientras la unidad se encontraba enchufada a un tomacorriente de CA.

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

EE.UU.: Audiovox Return Center, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 14, Mississauga Ontario L5T 3A5